### Ueber den Nutzen

der

## Heilgymnastik

zur

Beseitigung der, durch Verletzungen mittelst Kriegswaffen entstandenen Gebrechlichkeiten.

Von

### Dr. H. W. Berend,

Ritter des Kgl. Preuss. Kronen-Ordens 3. Cl., des Kgl. Preuss. Rothen Adler-Ordens 4. Cl., des Kaiserl. Russ. St. Stanislaus-Ordens 2. Cl., des Kaiserl. Russ. St. Annen-Ordens 3. Cl. und des Kgl. Schwed. Wasa-Ordens 3. Cl.

Königl, Preuss. Geheimen Sanitätsrath, practischem Arzt, Operateur und Geburtshelfer in Berlin, Director des gymnastisch-orthopädischen Instituts, sowie einer Privatheilanstalt für äusserlich Kranke, Ehrenmitgliede des Conseils der Kaiserl. Russischen Universität Charkow, der Gesellschaft für Heilkunde zu Berlin, des dentsehen Chirurgen-Vereins, des Vereins für conservative Chirurgie zu Lissa, der Kaiserl. Gesellschaft Russischer Aerzte zu St. Petersburg nud des naturwissenschaftlichen Vereins des Harzes, Mitgliede der Hufeland'schen medicinisch-chirurgischen Gesellschaft, der Berliner medicinischen Gesellschaft, der niederrheinischen Gesellschaft für Natur- und Heilkunde zu Bonn, der schlesischen Gesellschaft für vaterländische Cultur zu Breslau, des Cercle medico-chirurgical zu Brüssel, der Gesellschaft für Natur- und Heilkunde zu Dresden, der Königl. Academie gemeinnütziger Wissenschaften zu Erfurt, der Kaiserl. Russischen naturforschenden, sowie der physicalisch-medicinischen Gesellschaft der Universität zu Moskau, der medicinisch-chirurgischen Academie zu Neapel, der Sociaté de chirurgie und der Société medico-pratique zu Paris, der Academien der Wissenschaften zu Rom und Sezze und der medicinischen Gesellschaften zu Athen, Amsterdam, Rrügge, Leipzig, Lissabon, München, Odessa, Pest, Prag, Rotterdam, Stockholm, Warschau und Zürich.

Berlin 1871.

Bei Gustav Hempel.



### Ueber den Nutzen

der

# Heilgymnastik

zur

Beseitigung der durch Verletzungen mittelst Kriegswaffen entstandenen Gebrechlichkeiten.

Von

### Dr. H. W. Berend,

Ritter des Kgl. Preuss. Kronen-Ordens 3. Cl., des Kgl. Preuss. Rothen Adler-Ordens 4. Cl., des Kaiserl. Russ. St. Stanislaus-Ordens 2. Cl., des Kaiserl. Russ. St. Annen-Ordens 3. Cl. und des Kgl. Sehwed. Wasa-Ordens 3. Cl.

Königl, Preuss. Geheimen Sanitätsrath, practischem Arzt, Operateur und Geburtshelfer in Berlin, Director des gymnastisch-orthopädischen Instituts, sowie einer Privatheilanstalt für äusserlich Kranke, Ehrenmitgliede des Conseils der Kaiserl. Russischen Universität Charkow, der Geschlschaft für Heilkunde zu Berlin, des deutschen Chirurgen-Vereius, des Vereins für conservative Chirurgie zu Lissa, der Kaiserl. Gesellschaft Russischer Aerzte zu St. Petersburg und des naturwissenschaftlichen Vereins des Harzes, Mitgliede der Hufeland'schen medicinisch-chirurgischen Gesellschaft, der Berliner medicinischen Gesellschaft, der niederrheinischen Gesellschaft für Natur- und Heilkunde zu Bonn, der sehlesischen Gesellschaft für vaterländische Cultur zu Breslau, des Cercle medico-chirurgical zu Brüssel, der Gesellschaft für Natur- und Heilkunde zu Dresden, der Königl. Academie gemeinuntziger Wissenschaften zu Erfurt, der Kaiserl. Russischen naturforschenden, sowie der physicalisch-medicinischen Gesellschaft der Universität zu Moskau, der medicinisch-chirurgischen Academie zu Neapel, der Société de chirurgie und der Société medico-pratique zu Paris, der Academien der Wissenschaken zu Rom und Sezze und der medicinischen Gesellschaften zu Athen, Amsterdam, Brügge, Leipzig, Lissabon, München, Odessa, Pest, Prag, Rotterdam, Stockholm, Warsehau und Zürich.

> Berlin 1871. Bei Gustav Hempel.

Die Vermin'illo u t II sondern auch für die verder Grindung meines gyr St. C. 1840 bis auf di gezenwatt 5 und geblieben. Gelenkdeiert bescudere die aus trasmatis (1974) urd Verkfrzimgen der Börder i Muskeln, vollkommene in late volle i erschütterungen aus gleichem l tel Bänder nach Resect nen der Go der verschiedensten Gelenke nich chisten Panaricien) sind mit m lr 11 gymnastisch von mir be anwelt worh b.gen-, Finger-, Knie- und Hi o el ik keit oder in Folge materiell r, organ is on Verbrennungen gebrauchsunfähig zewe Functionsfähigkeit geführt. Viele Glie 303950 nastische Nachbehandlung sicher C mehr dienstbar geblieben wären, von a tähig geworden. - Leider ist diesgymnastik) trotz allen wice orbelt von deilungen und Aufklärungen nech 1 arztes geworden, und noch in dem nec-1870, pag. 3 u. 4, Berlin, Gust. II Mahnwort darüber aussprechen ir ös reth und Klinik bis jetzt nur e. keinen Eingang gefunden. — Marc I. CLARD ACCELS eine Bewegungseur anzuempfehden, 1j Form von ungeübten Wertern an ... matischen Durchführung eines 1 (12) WELLCOME INSTITUTE 4117774 LIERARY oder nie. Denn es fehlt an kurd das Lazareth ond die Klinik hat nh we!MOmec Coll schäftigungen, und ausserder (x) ( kann die erferderlichen Apparate med Call Mancher Kranke bleint bal r

Staale, dem öffentlichen Mill der hein

stand, habe ich auf die em Gebiere i

kach durch die That zu wirken WB 535 No. 1871 sach duch die That zu withen S B48 u

Die Verwendung der Heilgymnastik, nicht blos für medicinische, sondern auch für die verschiedenartigsten chirurgischen Zweeke, ist seit der Gründung meines gymnastisch-orthopädischen Instituts im Jahre 1840 bis auf die gegenwärtige Zeit mir einc ernste Aufgabe gewescn und geblieben. Gelenkdeformitäten der verschiedensten Art und insbesondere die aus traumatischen Quellen entsprungenen Steifigkeiten und Verkürzungen der Bänder und Schnen, Sehwäehezustände der Muskeln, vollkommene und unvollkommene Lähmungen, sowie Nervenersehütterungen aus gleichem Ursprunge, Erschlaffung der Muskeln und Bänder nach Resectionen der Gelenke (Schlottergelenke), Anchylosen der versehiedensten Gelenke nach entzündlichen Zuständen (am häufigsten Panaricien) sind mit mehr oder weniger günstigem Erfolge heilgymnastisch von mir behandelt worden. So wurden Oberarm, Ellenbogen-, Finger-, Knie- und Hüftgelenke, welche durch lange Unthätigkeit oder in Folge materieller, organischer Hindernisse (Exsudate), Narben, Verbrennungen gebrauchsunfähig geworden, wieder zu einer besseren Functionsfähigkeit geführt. Viele Glicdmaassen, welche ohne heilgymnastische Nachbehandlung sicherlieh der Occonomie des Körpers nicht mehr dienstbar geblieben wären, sind auf diese Weise wieder gebrauehsfähig geworden. - Leider ist dieses wichtige Hülfsmittel (dic Heilgymnastik) trotz allen wiederholt von mir gegebenen literarisehen Mittheilungen und Aufklärungen noch lange nieht ein Gemeingut des Wundarztes geworden, und noch in dem neuesten, 14. Berichte meines Instituts (1870, pag. 3 u. 4, Berlin, Gust. Hempel) habe ich deshalb ein erustes Mahnwort darüber ausspreehen müssen, dass die fragliche Mcthode in Lazareth und Klinik bis jetzt nur einen höchst beschränkten oder gar keinen Eingang gefunden. — Man begnügte sich damit, den Kranken eine Bewegungseur anzuempfehlen, liess aber solehe höchstens in passiver Form von ungeübten Wärtern ausführen; zu einer mcthodischen, systematischen Durchführung eines heilgymnastischen Curplanes kam es selten oder nie. Denn es fehlt an kundigen und geübten technischen Kräften; das Lazareth und die Klinik hat anderweitig zu viele und ernste Besehäftigungen, und ausserdem existiren dort für die Heilgymnastik doch kaum die erforderlichen Apparate und orthopädischen Bewegungsmasehinen. Mancher Kranke bleibt daher ungeheilt und arbeitsunfähig und fällt als crwcrbloser Invalide oft genug der Commune, der Stadt, dem

Staate, dem öffentlichen Mitleid anheim. So weit es in meinen Kräften stand, habe ich auf diesem Gebiete nieht blos durch das Wort, sondern auch durch die That zu wirken gesucht. Eine grosse Anzahl hierher

gehöriger Kranker ist während des 31jährigen Bestehens meiner Heilanstalt mit dem daselbst befindlichen, ausgiebigen heilgymnastischen Apparat behandelt worden, und fremde wie eigene chirurgische Praxis lieferten hierzu ein reichliches Material. — Die so gewonnenen Erfahrungen habe ich nunmehr auch auf die einschlägigen Deformitäts- und Anchylosenzustände angewendet, welche als die Folge der mannigfaltigsten Verletzungen durch Kriegswaffen entstanden waren. Das Kriegsjahr 1866 lieferte ebenfalls hierzu sehon mannigfache Gelegenheit.

Verschiedene reconvalescirende Verwundete, welche ich selber als chirurgischer Consulent zur Zeit in dem königlichen Lazareth der Franzcaserne in der Hasenhaide operirt und behandelt hatte, und welche nach Schluss des Lazareths, Ende September des genannten Jahres, in die chirurgische Separatabtheilung meines Instituts freiwillig von mir aufgenommen waren, gleichwie eine andere Reihe ähnlicher Fälle aus der unter meiner Leitung damals gestandenen chirurgischen Abtheilung des Auguststrassen-Krankenhauses gaben mir Gelegenheit, hierher gehörige weitere und ermuthigende Beobachtungen zu machen.

Ganz besonders waren die an den Ellenbogengelenken von mir Resceirten, mit sogenannten Schlottergelenken, Gegenstand heilgymnastischer Unternehmung, und ich glaube überzeugt sein zu dürfen, dass auf solchem Wege hier ebenso viel oder vielleicht noch mehr auszurichten ist, wie mittelst der in der neuesten Zeit zu gleichem Zwecke

hier und da gepriesenen Electricität.

Mit der Heilgymnastik muss nach Umständen die Application von orthopädischen Apparaten, also die eigentliche enger genommene orthopädische Mechanik verbunden werden. — Freilich gehört Geduld, Ausdauer, Sorgsamkeit und practische Kenntniss des Gegenstandes dazu, um das erforderliche Ziel zu erreichen, aber immer ist es der Mühe werth, das Letztere anzustreben, da kaum ein anderer Weg zur nothwendigen Heilung oder selbst Besserung führen dürfte.

Der gegenwärtige, ruhmreiche Krieg hat abermals mich auf diese Bahn gewiesen. So habe ich u. A. als chirurgischer Consulent und namentlich des vereinigten Lazareths der Veteranen und Kampfgenossen, Leipzigerstrasse No. 15, Gelegenheit gefunden, den in Frage stehenden Gegenstand weiter zu verfolgen. So behandelte ich unter anderen von den Soldaten dieses Lazareths heilgymnastisch einen Fall von Parese der Aufhebemuskeln des Oberarms mit Gelenkanchylosc, sowie einer höchst wahrscheinlich durch ursprüngliche Nervenerschütterung bedingten Stumpfheit und Anästhesie der oberen Extremität, ferner Anchylose des Handgelenkes mit Parese der Extensores carpi und Flexionsanchylose sämmtlicher Finger in Folge von Schussfractur des Vorderarms, mit gleichzeitiger Hyperostosc des Radius und der Ulna. Desgleiehen eine durch Schussverletzung entstandene Neerose des Mittelfingers, welcher letzterer zwar crhalten war, aber zu der eine consecutive Flexionsanchylose der übrigen Finger sich gesellt hatte. Zwar hatte der dirigirende Arzt des Lazareths, Herr Dr. D. Loewenstein, nach völliger Ausheilung der primären Verletzungen und Wunden in rich-

tiger Würdigung der betreffenden Deformitätszustände bereits passive Bewegungen im Lazareth selbst als nothwendig anerkannt und angeordnet, aber nachdem er sich von der sehwierigen und fast unmöglichen Ausführung derselben an Ort und Stelle überzeugt hatte, meinen Vorsehlag, die Reconvalcseirenden in mein Institut selbst zur Nachbehandlung täglich zu senden, gern adoptirt. Das bisher schon Errungene berechtigte jedenfalls bereits zu ferneren günstigen Hoffnungen.

Leider haben durch die von den Kranken selbst begehrten Invalidisirungsgesuche, sowie durch andere äusscre Hemmnisse, deren Beseitigung nieht in meiner Macht lag, die von mir an diesen Kranken errungenen Besserungsresultate zur Wiederherstellung ihrer normalen Bewegungsfähigkeit nicht zum vollständigen Absehluss gelangen können. Um so mehr bin ich erfreut, in der folgenden Darstellung einen Heilungsfall mittheilen zu können, dessen pathologische wie therapeutische Momente durch authentische Protocolle und Verificirung durch die hiesigen beiden ärztlichen Vereine, die Gesellschaft für Heilkunde und die Berliner medicinische Gesellschaft, constatirt worden sind. Die Veröffentlichung des Namens des Kranken sowie der über die therapeutische Thatsache sprechenden Doeumente ist mir von dem dankbaren, tapferen Officier ausdrücklich gern zugestanden worden, sowie derselbe sich lediglich im Interesse der guten Sache und zur Ermunterung ähnlicher Leidender in den genannten Gesellschaften geheilt persönlich gern zur Untersuchnng vorgestellt hat.

. . g.n. onten Jalves, in

ireiwillig von mit

. The lighter Fille and

.. ! z-beit. fether ge

gel din to nie

G. gerstand hei gim ob

2º sein zu dorfen, des

noch mehr arszu-

1 die Apolication vin

z r gen mmene ortho-

\_ by in Geduld, Aus-

· V ; z r nothwendigen

ai- mich auf die=e

e ginrung echen Consulent

1 Vooranen und Kampf-

- Firm'n, den in Frage

ande'te ich unter stack einen Fall

Extremités, fernen

er: ser:s eupi und

P. J. Sabakaractur des

rein nach

i Wasten in right

micks.

Bedeutende Zerstörung der Muskelbäuehe der Strecker der linken Hand und Fingergelenke durch einen Granatschuss. Heilung der consecutiven Brandwunde binnen 2 Monaten in dem königl. Lazareth von Saarbrücken, Beseitigung der noch übrigen Lähmung und Bewegungsunfähigkeit der verletzten Muskeln, sowic Hebung der Fingergelenksanchylosen in meinem Institut.

Am 13. November v. J. stellte sieh mir der Premierlieutenant des 1. Pommerschen Infanterieregiments Hr. Berghaus zum ersten Male vor und brachte das folgende Protocoll seiner Wundenheilung aus dem Lazareth in Saarbrücken mit, das ich genau dem Original gleichlautend hierdurch wörtlich mittheile.

"Hr. Lieutenant Berghaus kam mit mir am 22. August 1870 zugleich in's Lazareth. Derselbe war bei Gravelotte von einem Granatstück in der Mitte seines linken Vorderarms, an der Radialseite getroffen worden. - Die Verletzung bestand in einer fast totalen Zerstörung der Muskelbäuche der Streeker der Hand. — Der Umfang der Verletzung erreichte eine um so grössere Ausdehnung, als das Granatstück, nachdem dasselbe über dem Radius eingedrungen, eine schmale Hautbrücke hatte stehen lassen, nm in dem fleischigeren Theile des Armes einen noch grösseren Substanzverlust zu erzeugen. Der Längsdurchmesser der zerrissenen Wunde betrug eirea 8-9 Ctm. - der Querdurchmesser fast chenso viel,

bereits nach etwa 6 Woehen in Saarbrücken geheilt; die am Unterarm war noch von der Grösse etwa eines Silbergrosehens, jedoch war die Narbe mit nässenden Flechten bedeckt, als ich in Berlin eintraf.

Der Zustand des linken Armes war ungefähr folgender: Die Armbewegungen konnten fast sämmtlich ohne grosse Schmerzen gemacht werden, jedoch war die Beugung des Unterarms gegen den Oberarm nur bis etwa zu einem rechten Winkel zu bewerkstelligen. Die Hand hing total kraftlos, unfähig zu irgend einer Bewegung, herunter, die ganz flectirten Finger konnte ieh nur allein ein wenig spreizen und zusammenführen.

Die eigentliche Wunde sehloss sieh unter täglich zweimaligem Baden in Chamillenthee, später warmem Wasser und einem Salbenverband am 29. November; gegen die nässenden Flechten kamen vom 30. November ab Umsehläge von Ulmenrindendeeoet in Anwendung, nach deren Gebrauch auch diese am 11. Deeember verschwunden waren. Die äusserst gespannte, dunkelrothe und glänzende Narbenhaut wurde, sowie der Arm, mit Ochsenpfotenfett eingerieben, wonach die erstere bald ein naturgemässeres, gesunderes Aussehen erhielt.

the art life

Ali - Stelle 20 ver

- 1 e e circa 6 Ctm.

i "n'her Be-

... Arm. bei der ganzen

I ler Knochen - im

ric't'z heilen musste.

I. Brent zur weiteren

Hannschke.

. . . . . n un de vonion

desen Authentioi it

🕝 🕟 Rorghaus zogleich ein

theh and bildeter

ise Interesse an

k runs zu bemerkla

· · · R Lipping pesans

Am 14. November begann in der Austalt des Hrn. Geh.-Rath Dr. Berend die orthopädische Behandlung. An den ersten Tagen konnten mit mir durchaus nur passive Bewegungen vorgenommen werden. Eine Verticalmühle, sowie einen mit Gewichten beschwerten Saek konnte ich nur mit den vorderen Fingergliedern fassen, jedoch war es unmöglieh, eine Drehung an ersterer oder einen Zug am letzteren auszuführen. Trotzdem versuchte ich diese Uebungen jeden Tag, wodurch es mir gelang, bereits am 19. November einige Drehungen an der Verticalmühle und einige Züge am Sack auszuführen. Dureh fortschreitend grössere Anforderungen zog ich bereits am 15. December den Sack 100 Mal in die Höhe und machte 115 Drehungen an der Verticalmühle. Dieser fortschreitenden Besserung gemäss gewannen auch die mittleren Fingerglieder Leben, und ward es möglich, active Bewegungen mit genannten zwei Gliedern auszuführen unter Widerstand des Lehrers resp. des Patienten. Im Handgelenk, das nur durch passive Bewegungen bisher hatte angestrengt werden können, bemerkte ich nach denselben eine geringe Bewegliehkeit am 7. December; am 9. kamen zur Stärkung desselben, sowie um den hinteren Fingergliedern etwas Bewegliehkeit zu versehaffen, Cataplasmen von Muskauer Moor in Anwendung. Nach etwa 8 Tagen bereits konnte ich die Hand streeken und gestreekt erhalten unter Widerstand des Lehrers, jedoch ist es mir bis zum heutigen Tage nicht möglich, mit den beiden vorderen Fingergliedern zugleich die hinteren zu beugen. Am 15. December konnte ich mit der linken Hand einen Rohrstuhl heben; sämmtliche vorhergegangene Versuehe der Art liefen darauf hinaus, dass ieh nur zwei Beine desselben lüften konnte.

Die Versuche, an einer Horizontalmühle zu drehen, seheiterten an dem Ausstreeken des Armes mit gleiehzeitigem Festhalten des Handgriffes; es war ein Gefühl, als wenn bei dieser Bewegung der Muskel

an der Narbe zöge und, gewissermaassen dort festgewachsen, sich nicht auszudehnen vermöchte. Durch jeden Tag fortgesetzte Versuche gelangen mir einige Drehungen am 16. December, deren Zahl sich in wenigen Tagen auf 30 steigerte; am gestrigen Tage führte ich 50 Drehungen aus. Die Finger konnte ich so viel beugen, dass ich den Griff, den ich früher nur lose in der Hand hielt, in seinem ganzen Umfange in der Hand fühlte.

Die versuchten Drehungen an der grossen, schweren Verticalmühle missglückten an der grossen Kraftlosigkeit der Hand und dem Unvermögen, die Kurbel wieder zu heben. Am 21. December gelang mir auch dieses, und führte ich ebenfalls am gestrigen Tage 50 Drc-

hungen aus.

Die Narbe der Wunde war bei meiner Ankunft hierselbst sehr tief, die Ränder zackig, fast scharfeckig. Die untere Fläche hat sich nach der orthopädischen Behandlung gehoben, die Narbe hat sich verflacht, nnd sieht man in derselben bei jeder Bewegung der Hand und der Finger die Muskeln an Stellen, wo nach der Verletzung, um mich so auszudrücken, Nichts war, wieder spielen; die Ränder haben sich ab-

gerundet und mehr nach der Narbe zu geebnet.

Der Handrücken war fortwährend sehr geschwollen, und blieb ein durch einen Finger hervorgebrachter Eindruck mehrere Minuten lang sichtbar. Ich trug den Arm bis etwa Mitte December in einem Armkorbe (die Hand war dabei fest gewickelt), von dieser Zeit ab in einer Binde, und licss ich auch diese am 27. December fort. Ich gewöhnte mich zu Hause bereits vom 5. December ab daran, ohne Schutzmittel zu gehen und die linke Hand zu kleineren Dienstverrichtungen, deren sie gänzlich entwöhnt war, zu zwingen. Die Hand ist kaum noch geschwollen und habe ich unwillkürlich noch immer das Bestreben, dieselbe etwas hoch zu halten oder zu legen, da ich in derschben, wenn ich sie hängen lasse, ein unangenehmes Gefühl des zu starken Blutandranges empfinde.

In den letzten Tagen vermochte ich auch bereits die verordneten Armstreckungen mit der leichtesten Hantel auszuführen; ich konnte es früher der Kraftlosigkeit des Handgelenkes wegen nicht, auch kann ich den Unterarm derart beugen, dass die Fingerspitzen bis nur noch etwa

4 Zoll von der Schulter eutfernt sind.

Ich kann mich jetzt vollständig allein an- und ausziehen, mit Ausnahme des Zuhakens des Kragens und der Umlegung der Binde,

schst das Anziehen der Stiefeln ist mir möglich.

Dicses Heilresultat bestätigte der Hr. Prof. Dubois-Reymond am 29. December, an welchem Tage ich die Ehre hatte, demselben durch den Hrn. Geh.-Rath Dr. Berend präsentirt zu werden. Schliesslich füge ich noch hinzu, dass ich bei der ganzen gymnastisch-orthopädischen Cur durchaus keinerlei Schmerzen empfunden habe.

(gez.) Berghaus, Premierlieutenant im Grenadierregiment König Friedrich Wilhelm IV. (1. Pommersches) No. 2.

Im Absolution 1 1 what ledich he andr-res, who is the l und the seed Mittle dias s. M. ... wie z. B. das Z. km Tren d . . . le . . rift derselben aust Fren ko ... A seller, dass ich einen sein ze Thrigen Knaben festballe ka

Wir sehen demnach Ler Cic Co. gymnastisch-erthopildischem Weg- c herstellung der gänzlich eingeb au 1 - 1 muskeln des Handgelenks un i sär not! 🗀 i 🤅 earpi radialis longior und brevier, exters

El & ...

proprius, extensor digitorum com nonois, chylose sämmtlicher Fingergeleike, derch in Unthätigkeit versetzt waren, Volg ner stanzverlustes der betreffenden Miskell

und einer während einer länger dane nite vität der allermeisten Muskeln des V d.

Während vermittelst activer, passiver durch sachverständige Hand mit Benut 11 sirten Cursaale vorhandenen ve schi der re die gänzlich verlorene Function der ec zuräckgeführt wurde, hat diesem H "we chylosirten Fingergelenke durch possive ( Vorschub geleistet. — Diesen Ernog ve-Erweichung der beträchtlichen Wurd auch gewisser Seite der Electricität vin l'ot w cass weder von der Electricit'it noch vdiese Zwecke nur sehr vertinzelt and Regleiches Resultat in den Annalen der Wiist, und in den allerneuesten krieger irren meyer, Pirogoff, Nendörfer, Licht habe ich keinen Pendant hierzu auffin ich Gelegenheit, bei meinem Kranken nit o die mehr und mehr zunehmende Ern orung gestratet genesenen Muskeln auf da de hierait eine im Verhältniss stehende A defects and eine Ausgleichung der tiefen vericleen. Allerdings konnte hier von ein

ecas genen Muskelpartien sell) i nicl i Co

stistist physiologisch night, vielnohr

27. Januar 1871.

Im Anschluss an meine Erklärung vom 31. December v. J. fügeich am heutigen Tage hinzu, dass das unangenehme Gefühl des Blutandranges, wenn ich die Hand hängen lasse, nunmehr gesehwunden ist, und ich seit Mitte dieses Monats gleich früher alle feineren Verrichtungen, wie z. B. das Zuknöpfen der rechten Handmanschette, Umlegen der Binde, mit derselben ausführen kann. Auch besitze ich jetzt so viel Kraft in derselben, dass ich einen sehweren Stuhl mit ihr lichen und einen vierjährigen Knaben festhalten kann. (gez.) Berghaus.

e e Sauzen Umfange

eren Verticalminle

A .: Which and dem Unver-

A = 51. December gelang mir

Lange Tage 5) Die-

A-ro-it hierselbst sehr

tere Fliche hat sich

g - V. Narbe hat sich ver-

B. Sping der Hand und

Le Verletzung, um mich

Ri der haben sich ab-

en, und blieb ein

k = el re e Minuten lang

1 Local er in einem Arm-

a di ser Zeit ab in einer

1 D ml rirt. Ich gewöhnte

- ran, ne Schutzmittel D' grirric tongen, deren

. D. H. I is; kaum n ch

1 11 - 1 mm r 13+ Bestreben, die-

. . . In i b in d reelben, wenn

() 11 des zu starken Blut-

die verordneten

. The notice k more es

gerien is nur nich etwa

i kar atie, demselben

# i\_ht. zwih kann ieh

#### Epikrise.

Wir sehen demnach hier eine eclatante, ausschliesslich auf heilgymnastisch-orthopädischem Wege erzielte Heilung, nämlich die Wicderherstellung der gänzlich eingebüssten Bewegungsfähigkeit der Streekmuskeln des Handgelenks und sämmtlicher Strecker der Finger (extensor carpi radialis longior und brevior, extensor carpi ulnaris, extensor indicis proprius, extensor digitorum communis), sowie die Beseitigung der Anchylose sämmtlicher Fingergelenke, durch welche auch die Fingerbeuger in Unthätigkeit versetzt waren, Folgezustände eines tiefgreifenden Substanzverlustes der betreffenden Muskelbäuche durch einen Granatschuss und einer während einer länger dauernden Heilung bestandenen Passivität der allermeisten Muskeln des Vorderarmes überhaupt.

Während vermittelst activer, passiver und Widerstandsbewegungen, durch sachverständige Hand mit Benutzung der auf einem wohlorganisirten Cursaale vorhandenen verschiedenartigen Hülfsmittel ausgeführt, die gänzlich verlorene Function der genannten Muskeln zur Norm zurückgeführt wurde, hat diesem Heilzwecke die Mobilisation der anchylosirten Fingergelenke durch passive Gymnastik einen wesentlichen Vorschub geleistet. - Diesen Erfolg verdanken wir nicht etwa einer Erweichung der beträchtlichen Wundnarbe allein, wie ähnliches von gewisser Seite der Electricität vindicirt wird, vielmehr behaupte ich, dass weder von der Electrieität noch von der bisher überhaupt für diese Zwecke nur sehr vereinzelt angewendeten Heilgymnastik bisher ein gleiches Resultat in den Annalen der Wissenschaft verzeiehnet worden ist, und in den allerneuesten kriegschirurgischen Schriften von Stromeyer, Pirogoff, Neudörfer, Löffler, Fischer, Heine etc. habe ich keinen Pendant hierzu auffinden können. In der That hatte ich Gelegenheit, bei meinem Kranken mit der fortschreitenden Besserung die mehr und mehr zunehmende Ernährung der in ihrer Vitalität sehwer gefährdet gewesenen Muskeln auf das deutliehste wahrzunchmen und hiermit eine im Verhältniss stehende Ausfüllung des erheblichen Muskeldefeets und eine Ausgleichung der ticfen Narbenstelle unzweifelhaft zu verfolgen. Allerdings konnte hier von einer Regeneration der verloren gegangenen Muskelpartien selbst nicht die Rede sein, denn eine solche existirt physiologisch nicht, vielmehr geschah eine Ausfüllung der defeeten Partien durch Zellengewebsnarben, ähnlich den Inseriptiones tendineae und hiermit im Zusammenhange eine allmälige Restitution der oberhalb letzterer gelegenen, an Volumen allmälig siehtlich zunehmenden Muskelpartien vermöge der exeitirenden Wirkung der heilgymnastischen Methode. Auf solchem Wege wurde die aus der Passivität sonst hervorgehende fettige Entartung und Lähmung der Muskeln verhütet, welche, wie die erfahrensten kriegschirurgischen Autoren (siehe Neudörfer, Handbuch der Kriegschirurgie, erste Hälfte, pag. 59) offen bekunden, zum unwiederbringlichen functionellen Verlust der betheiligten Gliedmaassen führen müssen. Diese Thatsache hat auch Hr. Prof. Dubois-Reymond bei der Untersuchung des ihm von mir vorgestellten Reconvalescenten mit dem grössten Interesse constatirt und zugleich den genannten Heilungsfall für einen selbst physiologisch sehr bedeutsamen erklärt.

Meinen im Eingange dieser kleinen Arbeit vorläufig nur im Umrisse gelieferten Bemerkungen über die Bedeutsamkeit der heilgymnastisch-orthopädischen Methode bei der Cur der nach Kriegsverletzungen zurückgebliebenen Gebrechlichkeiten, wie Paresen, Paralysen, Contracturen, Anchylosen, sowie der wichtigen durch obige Documente hinreichend begründeten therapeutischen Thatsache habe ich nur wenige Worte hinzuzufügen, zumal vielfache durch die gegenwärtigen Zeitverhältnisse bedingte Beschäftigungen augenblicklich mir zu einer grösseren Arbeit über diesen Gegenstand keine Musse gewähren.

Die heilgymnastisch-orthopädische Methode, welche man auch kurzweg die Orthopädik nennen könnte, weil es nach dem gegenwärtigen Standpunet der Wissensehaft keine Heilgymnastik ohne Meehanik, Orthopädik, und keine Orthopädik ohne Heilgymnastik giebt, ist zugleich nach unseren auch in diesem kriegschirurgischen Heilungsfall bestätigten therapeutisehen Erfahrungen unleugbar das Subsidium, um anehylotisehen Zuständen, Contracturen, Sehwächezuständen und Steifigkeiten der Muskeln, Bänder und Gelenke entgegenzuwirken. Im weitesten Umfange und mit den uns hier zu Gebote stehenden reiehen Sehätzen von Heilmitteln gymnastiseher und meehaniseher ausgestattet, dient es im vollsten Maasse als mobilisirendes wie als excitirendes Heilmittel, wie sie in der ehirurgisehen und namentlieh in der kriegsehirurgischen Praxis in und ausserhalb des Lazareths zur Anwendung kommen können, und es verlohnt sieh in der That der Mühe, Einrichtungen zu treffen, um hierzu den betreffenden Aerzten die Kenntnisse und Erfahrungen zu versehaffen, damit sie sieh entweder selbst oder mit Zuhülfenahme von gebildeten Assistenzkräften, freilich nicht von rohen und kenntnisslosen Wärtern und Wärterinnen, den Verwundeten nach dieser Richtung hin nützlich zu machen im Stande wären.

Die dazu übliehen Vorriehtungen können im hohen Grade vereinfacht werden, und zwar so, dass sie überall in jedem grösseren oder kleineren Lazareth, in jedem Privathause einer Stadt, selbst des kleinsten Fleckens aufgestellt und verwendet werden, ohne dass es hierzu

ganz besonderer Einrichtungen bedürfte, wie sie allerdings zu einem vollständigen heilgymnastischen Cursaal gehören. Nicht das Complicirte der Bewegnug, sondern die richtige Diagnose des Krankheitszustandes, den man vor sich hat, und die hierauf begründete einfache Einwirkung macht das Wesen der Sache aus, und es gelten hier ganz und gar dieselben Principien, welche ich bereits seit länger als 30 Jahren in der orthopädischen Chirurgie auch für die Anordnung der eigentlichen orthopädischen Apparate und Maschinen zu den obersten erhoben. Neben dieser Einfachheit der orthopädischen Chirurgie für kriegschirurgische Zwecke schliesst diese letztere Methode noch den grossen Vorzug der Schmerz- und Gefahrlosigkeit in sich. Die einzelnen Bewegungsformen liegen ganz und gar in der Hand des orthopädischen Arztes, sie können ganz nach Bedürfniss graduirt und ohne alle Belästigung des Kranken zur Verwendung kommen. Jede etwa nachtheilige Reizung und jede Wiederkehr entzündlicher Zustände in den kaum geschlossenen Narben und verletzten Muskeln- und Sehnenpartien muss und kann vermieden werden, da das unantastbare Prineip der Orthopädik die langsame und schmerzlose Einwirkung ist, und diese allein zu einem sicheren Ziele führt. Hieraus geht hervor, dass die genannte Heilmethode schon sehr früh, bald nach Schluss der Wunde selbst ihre Stelle findet, und hierdurch die Möglichkeit gegeben ist, einerseits die Muskeln aus ihrer Passivität zu befreien, durch welche sie bei längerer Unthätigkeit unfehlbar der fettigen Degeneration anheimfallen müssten, mit der ihr Leben und ihre Functionsfähigkeit grossentheils verloren ist, andererseits aber wird durch die Mobilisirung den Anchylosen, die anfangs nur als Spuriae fast überall bestchen, allmälig aber durch Ossification der Gelenkenden zu Verae werden müssten, diesem entschieden unheilbaren und weder durch gewaltsame Streckung noch durch Mechanik besiegbaren Zustande entgegengearbeitet.

Es ist selbstverständlich nach der Definition, die ich oben überhaupt von der Orthopädik gegeben habe, dass es in einzelnen Fällen dem Tacte und dem Sachverständniss des gebildeten Wundarztes überlassen bleiben müsse, wie weit er es neben der Heilgymnastik für rathsam hält, auch der Electricität und Mechanik als einem permanent wirkenden Dehnungsmittel ihren Platz anzuweisen, denn das steht fest, dass die nur periodische Application von Maschinen allermeist das wieder verlieren lässt, was wir gewonnen, und dass in der Permanenz ihrer Einwirkung ihre wesentliche Kraft liegt. Ebenso muss es in einzelnen Fällen der rationellen scharfen Beurtheilung anheimfallen, wie weit wir die eigentlichen orthopädischen Operationen, blutige oder unblutige, unter Chloroformeinwirkung zu Hülfe nehmen wollen. Allein das darf man mit Sicherheit sagen, dass diese letztere Methode, wie hoch auch ihr Werth in Anschlag gebracht werden darf, dennoch bei einer frühzeitigen Anwendung der Heilgymnastik gerade bei Kriegsverletzungen oft vermieden werden könne, namentlich wenn wir mit derselben den Gebrauch von fettigen Einreibungen, Ueberschlägen von Moorcataplasmen und warmen Bädern verbinden, die ja als thermale, künstliche oder natürliche von Aachen, Wiesbaden, Töplitz, Gastein etc. mit vollem Rechte sich seit Jahrzehnten einen hohen Rang in der Materia chirurgica erworben haben.

Meine ausführlichen Erfahrungen über den letzten Gegenstand behalte ich mir für eine künftige Darstellung vor, ebenso die weitere Auseinandersetzung der Wichtigkeit, die nach Kriegsverletzungen entstandenen Deformitäten, so weit es innerhalb der Grenzen der Kunst liegt, zu beseitigen, um hierdurch nicht blos den humanen Zwecken zu dienen, die vor Allem ein Ausfluss der Dankbarkeit sein müssen gegen die tapferen Männer, welche Gesundheit und Wohlfahrt für patriotische Zwecke willig hingegeben haben, sondern um auch in staatsöconomischer Beziehung die unbegründete Invalidisirung von Kriegern zu verhindern, die abgesehen von den materiellen Opfern des Staates ein Brachlegen noch nützlich zu verwendender Menschenkräfte zur Folge hat. Ein genaues Studium der orthopädischen Chirurgie ist sonach jedem Militärarztc, welchem doch über die Invalidisirungsfrage eine entscheidende Stimme zukommt, höchst nothwendig, und kann ohne Schaden für alle Theile künftighin ein Zurückbleiben dieses Zweiges der Heilwissenschaft ausserhalb dem Lernkreise der Fachgenossen aus diesem Grunde nicht länger zulässig erscheinen, wie ich ja bereits im Jahre 1865 dieser Specialität der Heilwissenschaft ihre gebührende Stelle in dem medieinischen Lehrplan vindicirt habe. (Siche 12. Bericht des gymnastischorthopädischen Instituts, Berlin 1865, pag. 17.)

> Dr. H. W. Berend, früher Oranienburgerstr. 64, jetzt Victoriastrasse 29B.



Separat-Abdruck aus Göschen's "Deutscher Klinik" 1871, No. 7 u. 8. Druck und Verlag von Georg Reimer in Berlin.





